

## Radiographie : radiografi

Vous allez avoir une radiographie.

Do të keni një provim x-ray.



L'examen dure quelques minutes.

Provimi zgjat disa minuta.

L'examen n'est pas douloureux.

Provimi nuk është i dhimbshëm.



Il faudra avant l'examen retirer vos bijoux pour qu'ils n'apparaissent pas sur la radiographie.

Do të jetë e nevojshme para provimit për të marrë xhevahirët tuaj, në mënyrë që ata të mos shfaqen në radiografi.

Le personnel va vous installer dans une position précise avant de prendre la radiographie, il faudra essayer de ne pas bouger durant tout l'examen.

Stafi do t'ju vendosë në një pozicion të veçantë para marrjes së X-ray.

Il est possible qu'il y ai plusieurs radiographies, pour avoir des images sous différents angles.

Ju mund të keni disa rreze X, që të keni foto nga kënde të ndryshme.

Le personnel vous demandera peut être de bloquer votre respiration quelques secondes pendant l'examen.

Stafi mund t'ju kërkojë një periudhë të shkurtër kohe gjatë provimit.

## Tomodensitométrie : skaner

Vous allez avoir un scanner.

Duhet të skanoni.



L'examen dure environ 30 minutes.

Provimi zgjat rreth 30 minuta.

L'examen n'est pas douloureux.

Ekzaminimi nuk është i dhimbshëm.



Retirer vos bijoux avant l'examen.

Hiq bizhuteri para provimit.



Une perfusion sera parfois nécessaire.

Nganjëherë do të jetë e nevojshme një infuzion.



Vous serez installé sur une table d'examen, vos bras seront installés au dessus de votre tête, puis la table d'examen va glisser dans un grand anneau.

Do të uleni në një tryezë provimi, krahët do të instalohen mbi kokën tuaj, dhe pastaj tabela do të rrëshqasë në një unazë të madhe.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.

Stafi ndonjëherë do t'ju kërkojë të fryni mushkëritë dhe të ndalni frymën tuaj për disa sekonda.

## Imagerie par résonance magnétique : Imazhe të rezonancës magnetike

Vous allez avoir une IRM (Imagerie par résonance magnétique).

Ju do të keni një MRI (Rezonancë Magnetike Imazhe).



L'examen dure environ 40 minutes.

Provimi zgjat rreth 40 minuta.

L'examen n'est pas douloureux, mais il est bruyant.

Provimi nuk është i dhimbshëm, por është i zhurmshëm.



Il faudra retirer tous vos bijoux ou objets métalliques.

Ajo do të heqë të gjitha sendet tuaja bizhuteri ose metalike.

Signalez nous si vous portez un pace-maker, une valve cardiaque mécanique, un stent, une prothèse.

Na tregoni nëse keni një stimulues kardiak, një valvul mekanike të zemrës, një stent, një protezë.

Vous devrez retirer votre appareil dentaire ou auditif.

Do t'ju duhet të hiqni prothesën tuaj dentare ose dentare.



Une perfusion vous sera posée avant l'examen.

Ju do të keni një infuzion para provimit.



Vous allez être installé sur la table d'examen, puis cette table d'examen va glisser dans un grand anneau, avant que l'IRM ne commence.

Do të instalohet në tabelën e provimit, atëherë ky provim do të rrëshqasë në një unazë të madhe përpara se MRI të fillojë.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.

Stafi ndonjëherë do t'ju kërkojë të ndihmoni mushkëritë dhe frymëmarrjen tuaj për disa sekonda.